

On the Trail of Mother Nature

Wildlife Festival de la faune



Stay on the trails. Take only what you need. Leave only footprints.

photographs. Leave only footprints. Restez sur les sentiers, ne prenez que des photographies et ne laissez que vos traces de pas.

Each spring, Canadians from coast to coast "go wild" during National Wildlife Week. This celebration of our wildlife heritage was declared in 1947 by an Act of Parliament. It takes place in the week surrounding April 10, the birth date of the late Jack Miner, one of the founders of Canada's conservation movement. Hundreds of communities commemorate National Wildlife Week by hosting their own festivals and events. The National Capital Region Wildlife Festival offers a variety of activities, including mall and museum displays, nature walks and a poster contest.

Chaque printemps, la population canadienne d'un océan à l'autre travaille avec ferveur durant la Semaine nationale de la conservation de la faune (SNCF). Cette célébration de notre patrimoine sauvage a été déclarée en 1947 en vertu d'une loi adoptée par le Parlement. Elle a lieu durant la semaine du 10 avril, jour anniversaire de naissance du regretté Jack Miner, un des fondateurs du mouvement de la conservation des ressources naturelles au Canada. Des centaines de collectivités célèbreront la SNCF en organisant leurs propres festivals et activités. Parmi les activités prévues au Festival de la faune de la région de la capitale nationale, il y a des randonnées dans la nature, l'installation de présentoirs dans les centres commerciaux et les musées et un concours d'affiches.

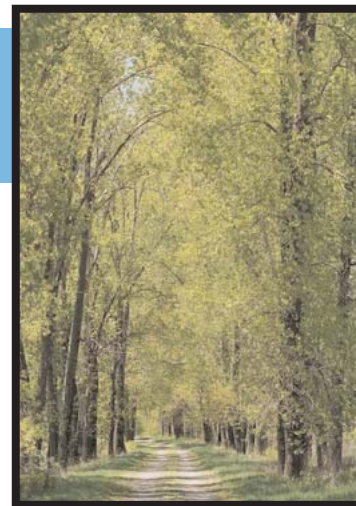


photo: France Rivet



photo: France Rivet

- Use of trails and nature areas can be hazardous. Always go on marked trails with known distances.
- Check in and out where required or ensure someone knows where you are going and when you will be expected back.
- Wear appropriate footwear and clothing. Bring enough food, water, sun-screen and insect repellent to make your trip enjoyable.
- Ensure that pets are always kept on a leash and are permitted in a particular area.



photo: Luc Pink



photo: France Rivet

- L'utilisation des sentiers et des aires naturelles comporte certains risques. N'engagez-vous que dans les sentiers balisés dont la distance est indiquée.
- Enregistrez vos départs et vos arrivées là où c'est demandé, ou assurez-vous que quelqu'un sait où vous allez et quand vous entendez revenir.
- Il faut se chauffer et s'habiller de façon appropriée. Apportez assez de nourriture, d'eau, d'écran solaire et d'insectifuge pour agrémenter votre randonnée.
- Les animaux domestiques doivent toujours être tenus en laisse; ils sont admis qu'en certains endroits.

Map funded by: Carte financée par :



National Capital Region Wildlife Festival Partners: Partenaires du Festival de la faune de la région de la capitale nationale :

- Girl Guides of Canada / Guides du Canada
- Ottawa Field-Naturalists' Club / Fletcher Wildlife Garden / Jardin écologique Fletcher
- Facilitations
- Canadian Wildlife Service, Environment Canada / Service canadien de la faune, Environnement Canada
- Parks Canada / Parcs Canada

- Photographers, Naturalists / Photographes, Naturalistes
- Canadian Wildlife Federation / Fédération canadienne de la faune
- Canadian Museum of Nature / Musée canadien de la nature
- Wildlife Habitat Canada / Habitat faunique du Canada
- Ottawa Stewardship Council / Conseil de l'intendance environnementale d'Ottawa

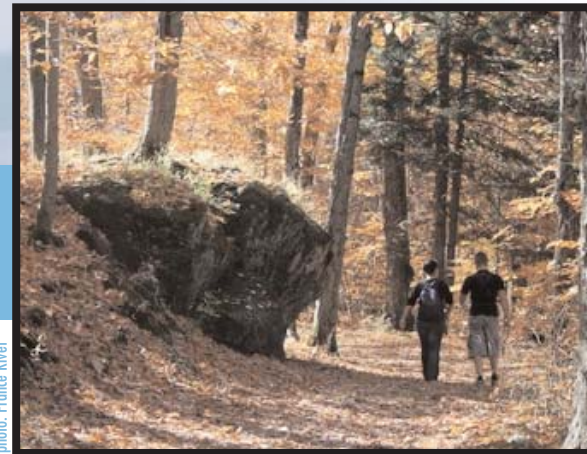


photo: Mackenzie-King

Produced by the National Capital Region Wildlife Festival 2008
 (613) 831-2253
www.ncrwildlifefestival.org
 Produit dans le cadre du Festival de la faune 2008 de la région de la capitale nationale

Sur les sentiers de la nature

Wildlife Festival de la faune



Stay on the trails. Take only what you need. Leave only footprints.